

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and deliver note no.				Delivery note no 6279152				Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb. LKZ Z abs Sov KZA		2) Receiver note 31820	
Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.		15) additional data customer cHub		17) Dispatch place cHub		6) Freight Free		7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post		4) Dispatchdate 21.05.2020	
10) Your sign 550003971201		Date 12.04.2018		20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 10 PAL		22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 1.074,4 net 650,9	
19) Shipping type truck collect. load		25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		Destination		26) Receipt-/unload-point		24)		14) Our Order-No. 24307870	
27) Pos 28) Bosch-Order-No.		Index		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes		46) Invoice check	
1 0260.001.060		V03 2510261400 91024089		App elettron controllo;AT		640		45) Receiver		46) Invoice check	
Rotation Receiver notes		Date Name bzw Nr		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 10
 Quantità Imballi: 640
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 17-5-20
 Firma: *Henry*



1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point				TRANSPORT ORDER			
8) Transportnumber 12970595		11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				13) Bordereau-/Cargo list no.			
				15) Sendernote for the shipping carrier:			
				16) Arrive-date		17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
6279152 HH0595		10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1074,0
6279164 HH0595		10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1074,0
6279168 HH0595		10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1074,0
6279172 HH0595		10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1074,0
		320	Empt.customer or name empties RB Blister-Forming Part 6000439355				
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		27) Sum	28)
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550003971201 37) Account assignment 38) Means of transport no 39) Lorry reg. 40) Dispatch type 41) Accounting-key 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved Via dei Ciclamini, 4, Snc - 70026 Modugno (BA) "Ritiro auto con riserva di 27 MAG 2020 Company stamp/signature 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) changed Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				46) for Receiver			
Date		Time		Signature			
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.							

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12970595

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronik Kft. CHub, Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 12970595		6) Date 21.05.2020 7) Relations-no.	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:	
16) Arrive-date		17) Arrive-time			
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents Next page 1	23) Load carr. weight kg
	320	Plastic Container		6000439356	
	40	Pallet		6000439358	
	40	Pallet Cover		6000439359	
Freight duty weight: 4297,6					
25) Sum		40 26) Volume in cdm		Sum	
				27) 480 28) 4296,0	
29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name					
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
34) Sender-cash on delivery					
35) Enclosures		36) Order-no. Customer 550003971201			
		37) Account assignment			
		38) Means of transport no			
		39) Lorry reg.			
		40) Dispatch type truck collect, load			
		41) Accounting-key			
		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains (if it changed)			
		Euro-flat-pal.(FP)			
		Euro-Grate-pal.(GP)			
Date	Time	Signature		46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12970595

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003757 vom 21.05.2020



20-003757

Ludwigsburg, 22.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).									
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN						6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.05.2020						7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 21.05.2020						8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes															
9 Pos. No. 1 2 3		10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6279125 6279131-35-43-47-50 6279152-60-64-68-72		11 Anzahl der LM Nombre des colis 103		12 Art der Verpackung COLLI		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 11.100		15 Umfang cbm 73,58			
Summe: Total:												103,00 COLLI		11.100,00	
16 Anweisungen des Absenders						17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger						21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.									
19 Kfz Amtlches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						22 Benutzter Grenzübergang 20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg MAGNA PT S.p.A. 1-70026 MODUGNO 27. Mai 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur						Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-foelstik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604